

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 5 شعبان 1926

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre . . . . . 18 frs.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## RAISULI

### Un peligro para España

El célebre ex-bajá de Fehs, vuelve á recobrar su antiguo prestigio, con la retirada de las mahallas imperiales, que inútilmente lucharon contra él durante varios meses.

Las tribus auxiliares del Majzen han sido saqueadas, y para obtener el perdón, tendrán que reconstruir los aduares destruidos por los cherifianos con su cooperación.

Aquellos jefes que le eran contrarios, después de serlo un día fieles, como el caid de Zolal y las kabilas, fatigadas de luchas intestinas, se reconciliaron en torno de Raisuli.

Hoy celébrase en Tazarult una junta magna de los Yebalas, por iniciativa de aquél, cuyo criterio prevalecerá, porque cuenta con el apoyo del Kemus, Beni-Mosara, Ahl-Elserif, Beni-Aros, Ghzani, Gomara, Beni-Hassan y Rhuna; es decir, de las ocho kabilas más poderosas de la región.

Los Anayas están indecisos pero es casi seguro que se reconciliarán con Raisuli, y lo propio ocurrirá á la de Wad-Ras.

La hábil maniobra del señor de Zinat, reúne nuevamente á su lado los elementos que le fueron hostiles, con lo que quedará consolidado su influjo en la región que se extiende entre Ceuta, Tetuán, Tánger y Larache.

Las doctrinas de la asamblea inspiran fundados temores, pues si acuerdan oponerse á la intervención europea corre grave riesgo las cuatro ciudades, se impondrá el desembarco de tropas españolas para proteger las tres últimas, y España, contra su voluntad, tendrá que intervenir activamente en el conflicto planteado.

La fuerza de las contingencias va á llevarnos más lejos de lo que nos proponíamos, y sin duda, ante esta contingencia, son los preparativos que viene realizando el Gobierno del Sr. Maura.

Raisuli, un momento eclipsado, resurge con nuevos bríos en el oscuro horizonte marroquí, complicando extraordinariamente el problema. Raisuli constituye grave contratiempo y serio peligro, que puede dar al traste con los temperamentos de prudencia que España se habla impuesto desde los comienzos del conflicto.

## DESDE CASABLANCA

(De nuestro corresponsal especial)

Tendréis conocimiento del armisticio convenido entre el General Drude y los marroquíes, y, como era de esperar, ha sido una hábil estratagema para ganar tiempo.

De este armisticio dió conocimiento el general francés al jefe de las fuerzas españolas Comandante Santa Olalla.

Terminado el plazo, circularon las ordenes para que en la madrugada del 9 emprendieran un movimiento de avance con dirección á Taddort, una columna francesa compuesta de 22 compañías de infantería, legionarias y tiradores, 2 baterías de montaña, 2 secciones de ametralladoras, 1 escuadrón de spahis, 2 escuadrones de cazadores y los gouailleurs; en total unos 3.000 hombres. El crucero «Euclyon» cambió de fondeadero para proteger la operación de esta columna, que se repostó de víveres para dos días.

La noche del 8 sufrió un ataque de fiebre el General Drude y por tal motivo se dió contra orden, quedando aplazada la operación, que se realizará tan pronto el enfermo se halla restablecido.

Nuestras tropas siguen en excelente estado, practicando reconocimientos durante los que se libran ligeras escaramuzas.

Los indígenas, que han emprendido la táctica de las emboscadas, suelen ocultarse tras los matorrales ó á favor de los accidentes del terreno, pero nuestros soldados frustran sus propósitos merced á la habilidad con que proceden, adoptando toda clase de precauciones para evitar sorpresas.

El Comandante Santa Olalla ha visitado varias veces al General Drude, durante los dos días que lleva enfermo.

Voy á relatar á los lectores de EL TELEGRAMA, un incidente que demuestra cuanta es la astucia de los marroquíes.

En las primeras crestas, frente al campamento francés, hay establecida una línea de centinelas de spahis. Uno de estos vió avanzar al paso cuatro ginetes indígenas y los ordenó que se aproximaran una á una; los indígenas se pararon y el primero fué á su encuentro llevando desplegada una bandera blanca; cuando estaba muy próximo salieron inopinadamente dos grupos de ginetes que trataron de aprisionar al centinela. La casualidad quiso que en aquel momento llegara un pelotón de spahis para relevar á su camarada. Al verlos emprendieron la huida los marroquíes.

El globo cautivo enviada por los franceses ha sido bautizado con el nombre de «Dar el Buida».

Hoy ha intentado elevarse, pero el fuerte viento sudeste que reina ha impedido efectuar operaciones.

Hacia días que no se registraban incidentes entre franceses y españoles. Ayer se suscitó uno muy enojoso. Un súbdito francés, Mr. Ferrioux, acusó á dos soldados españoles de haber sustraído de su casa algunos efectos. Cuando los conduca al Consulado, pasó un oficial, que ordenó los dejase en liber-

tad, accediendo el francés por la enérgica actitud de nuestro compatriota.

Después se ha comprobado que las sospechas de Mr. Ferrioux eran infundadas.

Como en Casablanca todo es francés, los súbditos de esta nación se muestran muy altivos; y algunos, llevados de su animosidad contra los españoles, nos hacen objeto de falsas acusaciones que sabemos rechazar.

Por fortuna, las autoridades francesas se muestran muy conciliadoras.

L. G.

Casablanca 10 Septiembre 1907.

## Sección árabe

عدد ماصيرة البر نسيس في وفد الدار  
المبضا وما له من مراكب الكريب هناك  
الخير جرفان من جرفانات البر نسيس  
انه استعمال الكسب وجمع ما صيرة من  
المال في هذه الوفود يوجد ما له الكيف  
وخسة وسعين البت جرافت في ما صيرة  
على المراكب دون ما صيرة على الكيس  
في البرود عدد المراكب اثنا عشر

يحكى ان كسر ورثا سيرا في وفد  
سيرا نيا ليس مقصودا ان تراسى على  
اهل المغرب او تسيب في امر تشا عند  
العدارة بينها وبين المسلمين بل استعمال  
جودها وفقد ورثا في جات الريفية ود  
مع العصرة من الجميع الا بقدر ان تجاوز  
الكذ الذي حده مخزنها مع اللجانس في  
مخزنها لم يرسل للدار المبضا من الجيش  
الا لربما يرة هذا العدد كرم في قضا  
وطرها وحاجتها في المغرب وكذلك  
البر نسيس لا بقدر ان تجاوز الكذ الذي  
حد به جمع اكوزيرات الا ما وقع من  
الشروط هناك كنصب البولسية واستعمال  
الفرانيس العادية ولا بد من تعبيد ها الا ان  
البر نسيس ان كان في صميرة بغض  
للمسلمين وتداوة لهم فله ان يفعل ما يريد  
معهم والسلام

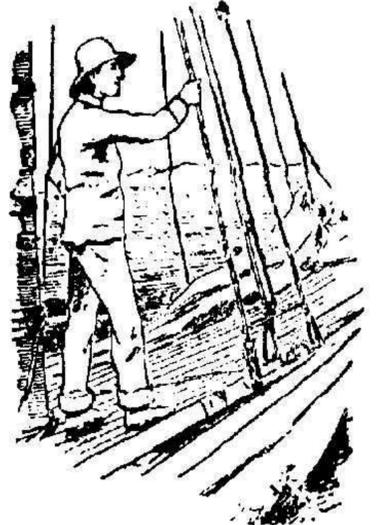
صوب اليبوم  
أسكتة العرائسولة مع الا صميرلية 13 90  
الاصميرلية - كسنية 42 00

### El texto árabe

So ocupa de lo que cuesta á Francia la penetración en Marruecos.

### Información gráfica

Las regatas en Bilbao



S. M. el Rey en el balandra "Dios salva á la Reina," momentos antes de empezar la regata.

## CASINO MILITAR

La fiesta de anoche

El nunca bastante ponderado Cuadro Artístico del primer teatro de recreo de Melilla, ha contribuido á la brillantez del programa de festejos, ofreciendo uno de los números más atrayentes.

La volada de anoche fué un nuevo éxito para los meritisimos aficionados que forman el Cuadro.

El teatro estaba adornado con exquisito gusto por los jardineros del Parque Hernández, que lo hablan convertido en paradis. Las flores estaban tan artísticamente distribuidas, que el golpe de vista era soberbio.

De concurrencia nada hay que añadir cuando se diga que ni una sola localidad estaba vacía, viéndose muchos caballeros obligados á permanecer de pie.

Pensar en tomar nombres de bellas y elegantísimas damas... imposible! Habría sido el cuento de nunca acabar.

Después de hermosa sinfonía que la banda del Regimiento de Africa hizo oír bajo la dirección del Sr. Macías, se levantó la cortina, empezando las preciosísimas escenas de «La Enredadera» á las que dieron mucho realce las señoritas Carmen Moyano, Elvira Vergara, Virginia Barrios y los Sres. Fuentes, Solórzano, Carrasco (D. R.) Espinosa, Menu é Inisterra.

La interpretación fué irreprochable y la distinguida concurrencia prodigó sus aplausos á actrices y actores.

«La mala sombra», esa monada de los Quintero y el maestro Serrano, tuvo gran relieve en manos del Cuadro Artístico, que la interpretó á maravilla.

El público premió tan excelente labor enviando al escenario calorosos

aplausos y riendo con gana las escenas de la obra, todas ellas de gran fuerza cómica.

La *Garbosa* y *Leonoriya*, recibieron vida real de los talentos y magníficas condiciones para el canto de las señoritas de Barrios y Moyano.

Ambas estuvieron felicísimas, diciendo magistralmente y con el «aquél» que la música meridional requiere, las frescas e inspiradas melodías que Serano puso en la partitura.

Fuentes, *superbilla*, como siempre; fué un *Baldomero* recién sacado de la tienda, chorronato de gracia.

El gran Ramirez, tuerto número 1, hizo euforizar á la concurrencia de risa. Es un actor de carácter que llena cualquier escenario. Sus dos compañeras de tuertez (*Solórzano* y *Alpente*), contribuyeron á la mejor vista del cuadro que el delicioso trío presentaba.

¿Y *Curro Meloja*? Estuvo inimitable, haciendo hervir al *cardo* á fuerza de *caló*. Gonzalez Nandin, que hizo el notable personaje de los *Quintero*, tuvo un afortunado debut y es de desear que nos dé pronto otra ocasión de verle en las tablas.

*Taburets* fué hecho á perfección por Carrasco, que sacó gran partido de su papel y formó con la *Garbosa* la pareja que los autores soñaron.

Mena, muy bien como tenor y como

actor, presentó un *Gabrielillo* de cuerpo entero. Estuvo inspiradísimo.

El *Polito* (Espinosa A.) estuvo notabilísimo y se ganó la oreja desde la tienda.

La *Sorda* se presentó lo mismo que una tapia y haciendo la competencia á «Barriga». El joven *Inisteria*, llenó las faldas á falta de una mujer auténtica que quisiera vender décimos y cosechar muchos aplausos.

Los estudiantes, Sres. Espinosa y Barracas y el Sr. Julio (D. F.), un forastero, muy bien en sus cortos papeles, dándoles realce.

El maestro Macía ha trabajado con verdadero *amor* por el buen conjunto, siempre oportuno, salvando las dificultades que, para los no profesionales, tiene la partitura.

El inteligente músico compartió los aplausos con los actores.

Fuó, en resumen, una «Mala sombra» hecha con la *mar* de buena sombra.

Terminada la representación y cuando la ovación final llamando á escena á los del Cuadro Artístico, se extinguió, se hicieron desaparecer las butacas y empezó el baile, que duró hasta la madrugada con gran contento de la gente joven, que aprovechó el tiempo entre valseas y rigodones.

C.

LARACHE

Urden

Sábase que el gobernador de Larache está decidido á obligar á los hebreos refugiados en dicha ciudad á que regresen á Alodzar, por no existir el menor temor de que se altere el orden.

Acción franco-española

Declaraciones de Clemenceau.—Acción ofensiva

Algunos periódicos franceses dijeron que el gobierno había dado órdenes á Drude de permanecer á la defensiva. El Presidente del Consejo Mr. Clemenceau ha desmentido estos informes, manifestando que les han enviado refuerzos á dicho general para que opere con rapidez, incluso dando á las operaciones un carácter ofensivo, al objeto de castigar duramente á las kábilas antes que los temporales obliguen á los barcos á alejarse de las costas.

Estas declaraciones han causado impresión.

El «Alvaro de Bazán».—Felicitaciones.—Ovaciones.—Informes de la tripulación.

En el puerto de Cádiz ha fondeado el cañonero «Don Alvaro de Bazán», que tanto se distinguió durante el bombardeo de Casablanca.

El comandante de Marina ha felicitado al del barco.

Cuando desembarcó, el pueblo que llenaba el muelle prorumpió en aclamaciones, prolongándose la ovación largo tiempo.

Dicen los marinos que los moros piden la paz para repostarse de municiones, prepararse y reanudar después los ataques en mejores condiciones.

Se preparan festejos en honor de los bizarros marinos.

Declaraciones

Un exministro liberal que veranea en San Sebastián ha hecho algunas declaraciones sobre la política española en Marruecos.

Empezó diciendo que el señor Maura puede estar satisfecho por haber sabido sobreponerse á influencias y aspiraciones que, aunque legítimas, eran irreflexivas, habiéndose hecho una buena obra al ponerles freno.

Añadió el personaje que Francia se encuentra en otras condiciones, comprendiéndose fácilmente que trata de tomar puertos, pues eso le conviene mucho para fortalecer su influencia sobre los moros, influencia

que hoy está contenida por la italiana y española.

NOTICIAS VARIAS

ESPAÑA

Las maniobras

El domingo marcharán los Generales Martitegui y Suarez Inclán con el fin de asistir á las maniobras militares.

Convocatoria

Hoy publica la «Gaceta una R. O. anunciando la convocatoria para ingresar en la Escuela de Policía, rotativamente creada.

Las reformas de Telégrafos

Cumpliendo vuestras órdenes os envió detalles de la reforma del cuerpo de telégrafos que publica la «Gaceta» de ayer.

El Jefe superior del Cuerpo, será el Ministro de la Gobernación.

Las dos escalas que en la actualidad exigen, facultativa y auxiliar, se refunden en una sola. Subsisten las actuales categorías, suprimiéndose la de aspirante que se refunde en la de oficiales quintos disfrutando el sueldo de 1500 pesetas que estos gozan cuando las Cortes aprueben los créditos necesarios.

La escala de Ultramar permanece separada hasta que pueda incorporarse á la escala general.

Entre las bases orgánicas figuran las siguientes:

Las vacantes de oficiales terceros serán cubiertas por oficiales cuartos que hayan adquirido el título de mecánico-telegrafista ó hayan probado su aptitud para el manejo de los aparatos sistemas Hughes, Baudot, ú otros que se declaren equivalentes ó los radiotelegráficos.

Los que no reúnan las anteriores condiciones, solo podrán aspirar á la mitad de las vacantes de oficiales terceros.

A los funcionarios de telégrafos que sean llamados al servicio Militar serán declarados supernumerarios sin sueldo, ingresando de nuevo en el cuerpo cuando cumplan su compromiso cubriendo las primeras vacantes que ocurran.

Los oficiales que sean dados de baja en el Cuerpo por cualquier motivo, quedarán inhabilitados para volver jamás á la corporación.

El referido Real decreto publica disposiciones de menor importancia.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

LOS SUCEOS DE MARRUECOS

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

CASABLANCA

Material de campamento

Dicen de Valencia, que el capitán general, á petición del comandante Santa Olalla ha enviado á Casablanca nuevas tiendas de campaña.

En breve se le remitirá también material sanitario y otros efectos que necesitan nuestras tropas.

Bajas españolas

Noticias de Tanger que se refieren á Casablanca, dicen que en la última escaramusa que las tropas españolas han sostenido tuvieron tres muertos y 18 heridos.

Fuiliamiento.—Tranquilidad

Los franceses han fusilado á un indígena acusado de robo.

Los últimos informes de Casablanca acusan tranquilidad.

TANGER

De acuerdo

Circulan en Tanger insistentes ru-

mores de que Muley Abd-el-Azis y su hermano Muley Hafsíd están de completo acuerdo para mantener la agitación en el imperio y demostrar de ese modo á Europa que por ahora no hay posibilidad de aplicar el acta de Algeciras por no permitirlo el estado del país.

Abd-el-Azis

En Tánger, á juzgar por lo que dicen los funcionarios del Maghzen, se cree que el Sultán Muley Abd-el-Azis llegará el día 20 de los corrientes á Rabat.

Aplauso

En Tánger es objeto de generales aplausos la actitud del Gobierno de Maura ante el conflicto marroquí, al limitarse al cumplimiento de lo acordado en Algeciras.

Nota alemana

También ha producido muy buena impresión en Tánger la nota de Alemania, cuyos términos se consideran como una firme garantía de la paz.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

bustoz de los puños de los que se los habían distribuido.

No repetiremos la conocida historia de la infeliz hija del pueblo unida por el destino á un malvado, y que no goza ni de las distracciones del mundo, ni de las compensaciones del bienestar, ni de los consuelos de la familia: esos cuadros son tan desgarradores, que nuestra pluma se resiste á delinearlos: lo único que diremos es que Mileta apuró hasta las heces el cáliz de amargura; que al lado de aquel inmundo borracho padeció hambre; que soportó todas las miserias de la soledad y del abandono, y que sintió la desesperación que da idea de lo que nos dicen del infierno.

El sentimiento del deber estaba tan arraigado en aquella hermosa y noble

criatura, que, á pesar de tanto padecimiento, nunca se lo vino á las mentes la idea de que podía sustraerse á él. Dios había sembrado la virtud en el corazón de Mileta, del mismo modo que ha puesto los trinos en la garganta de los pájaros y dotado de transparentes y azules alas el cuerpo de las libélulas. Llegó, sí, un día en que la oración, su único consuelo, no fué ya parte á refrescar su desecado corazón, y en que se echó en cara el habor sustentado al deseo de ser madre; entonces los besos de que llenaba al hijo que el cielo le enviara, al par que de ternura, estuvieron impregnados de desesperación y de lástima, por la suerte que el padre estaba preparando á la infeliz criatura.

En el piso situado debajo de tan triste morada, vivía un artesano que era el reverso de Pedro Manás; no era, como éste, alto ni de ademán altanero y decidido, sino delgado y endeble, antes feo que guapo, de fisonomía humilde y triste; pero todo en él revelaba al hombre laborioso y metódico. Levantábase

antes del alba, y Mileta, que apenas dormía, ófale ordenar su pequeña habitación, como pudiera haberlo hecho la sirvienta más cuidadosa. Cierta día que, por casualidad, la puerta del vecino estaba entreabierta, la artesiana quedó maravillada al notar, al través del resquicio, la limpieza y el orden que reinaba en aquella vivienda.

Todos los habitantes de aquella casa convenían á una on que el ganapán Pablo Coumbes era hombre de prendas; sólo Pedro Manás lo tildaba de necio y roñoso y hacía bafa de sus hábitos apacibles y de su afición al campo.

Cierta domingo por la mañana, en que el vecino se dirigía á su cabañita con un paquete de semillas sobarcado, Pedro le injurió porque se negaba á seguirle á la taberna. Mileta, que oyó las voces, acudió presurosa, y después de haber conseguido á duras penas librar al joven de las importunidades de su marido, miró descender á los dos la estrecha escalera de caracol, Pedro, bailón

ó insultante; el vecino, resignado, pero resuelto.

— ¿Por qué éste y no aquél? murmuró la joven.

Durante los tres largos años que duró el martirio de Mileta, fué esto el único pecado que la desventurada cometió, y aun so lo echó á sí misma en cara más de una vez como un crimen.

Al cabo de aquel tiempo, tan atroz existencia estuvo á pique de tonor un descalzo trágico. Una noche, Pedro se recogió completamente fuera de juicio. Contra su costumbre, no estaba sino borracho á medias, es decir se encontraba en ese periodo de la borrachera que precede á la reacción brutal, y en el que el vino todavía no obra más que como excitante. Además, unos marineros lo habían aporreado, y como él estaba muy pagado de su fuerza física, la humillación que pasara lo ponía furioso. Alegráse, pues, de encontrar un ser endeble en quien vengar su descalabro, y devolvió á su mujer los golpes que recibiera de los marineros. La infe-

**SAN SEBASTIAN**

**Los Infantes**

Los Infantes Doña María Teresa y Don Fernando, han pasado en el expreso, siendo saludados en la estación por los ministros, autoridades y cuerpo diplomático.

S. M. la Reina Doña Cristina los acompaña en su viaje.

**Las regatas**

En las verificadas ayer tarde, ha obtenido el tercer premio el yate real «Queen X».

**Ascensos**

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica los ascensos al empleo inmediato de los Tenientes de la guarnición de Melilla Don Serafín Sánchez García y Don Felipe Ruiz y Frutos.

**Anuncios**

Se asegura en los círculos militares que cuando se provean las vacantes de Teniente General ascenderá a General de División el de Brigada Señor Contreras, el cual será sustituido por el Marqués de Aguilar de Incestrillas, en la Secretaría de la Dirección General de la remonta.

**Mas de Guerra**

Dícese también en los círculos que el Ministro de la Guerra á fin de no disminuir la plantilla de Tenientes Generales cuando se redunda en uno solo los cargos de Comandante General de Alabarderos y Jefe del Cuarto Militar del Rey, se propone crear una Inspección de los servicios, indicándose para ocupar este nuevo puesto al Teniente General Santiago.

**Confirmación**

Telegrama de Roma que se ha confirmado el nombramiento de Nuncio de S. S. en Madrid.

Añádeso que el nombrado tomará posesión del cargo cuando Monseñor Rinaldini sea designado para otro puesto.

**RUSIA**

**Yate real encallado**

Telegrama de Finlandia que cerca de Hango en los arrecifes de Chica encalló el Yate imperial á cuyo bordo iban el Zar y su familia.

En auxilio del buque han acudido dos vapores que maniobran para ponerlo á flote.

El emperador permanece á bordo del yate el cual no corre inminente peligro.

En los primeros momentos se abultó tanto la noticia que dióse por perdido el barco.

**DE FIESTAS**

**Las de ayer**

Con gran animación se celebraron las regatas.

Ha aquí el resultado:  
Primera carrera.—Premio de 80 pesetas; el bote de la Compañía de Mar llamado de «Sanidad», patronado por el cabo D. Angel Morán.

Segunda.—Premio, 45 pesetas, el bote «Enna», Patrón Manuel Guardamoro.

Tercera.—Premio, 30 pesetas, la buca «Paca», patrón José Muñoz.

Cuarta.—Regatas de tinas, obtuvo el premio de 10 pesetas José Muñoz.

Durante la fiesta, dos muchachos que se hallaban en el muelle civil cayeron al agua, siendo extraídos por unos botos que se encontraban en el lugar del suceso. Solo sufrieron el consiguiente remojón.

**La velada**

Con menos público que las noches anteriores se celebró la segunda función cinematográfica.

El aparato es muy deficiente. La tómbola cerró sus puertas, habiendo expandido todas las papelitas, gracias á la gracia y simpatía de las bellas señoritas encargadas de la venta. Los pobres están de enhorabuena.

**Más veladas**

El Excmo. Sr. General Gobernador, Junta de Festejos, los Sres. Gerente y Director de la Industria Africana han atendido el ruego que ayer les dirigimos.

Esta noche y la de mañana habrá veladas en el Parque Hernández, ofrecidas gratuitamente por la simpática compañía de electricidad, á la que enviamos expresivas gracias.

Es un rasgo que la honra, y que sabrán agradecer los melillenses.

Los puestos del real de la feria continuarán abiertos hasta el miércoles.

A divertirse pues estos dos días que se prorrogan las fiestas.

**NOTICIAS**

**Consejo de Guerra**

A las diez y media, bajo la presidencia del teniente coronel del Batallón Disciplinario, tendrá lugar un Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra un soldado de dicho cuerpo acusado del delito de insubordinación.

**Hebreos refugiados**

Siguen llegando á nuestra plaza hebreos procedentes de los puertos marroquíes de la costa occidental.

**Heridos franceses**

A bordo del «Oasis» pasaron con dirección á Orán algunos heridos de Casablanca.

Entre ellos se encuentran dos marineros del «Duchayla» de los que tomaron parte en el primer encuentro; á uno le fué amputado el brazo derecho.

**Notas Marítimas**

Ayer fondearon en la rada el «Artais» procedente de Orán.

El «Oasis» de Tánger. Ambos barcos zarparon por la noche para Orán.

**Para helados el Diván España.**

**Por curda**

Un sujeto que se encontraba en el muelle militar durante las regatas lamentablemente óbvio fue conducido al arresto.

**Junta de Arbitrios**

**ANUNCIOS**

Hallándose desalquilada la caseta número 51 del Mercado, los que deseen tomarla en arrendamiento podrán solicitarlo del Excmo. Señor Presidente de esta Junta mediante solicitud expresando los artículos que deseen vender en ella.

Melilla 12 Septiembre 1907.  
El Vocal Secretario: Emilio Marmol, Rubricado.

**Almacenes de maderas**

**DE**

**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

**DOMICILIOS**

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Poli-gono).

**EL REGULADOR**

Gran establecimiento de Tejidos de todas clases, camisería, ropa hecha, artículos de punto, quincalla, paquetería, perfumería, juguetería, tapicería, porcelana, cristalería, loza, batería de cocina, efectos militares y muebles de todas clases al contado y á plazos.

Carmen 2

**ÚLTIMA HORA**

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra Casablanca

La operacion suspendida por enfermedad del general Drude tuvo lugar ayer.

La columna compuesta de 300 hombres de las tres armas, avanzó con dirección á Taddert, protegida por el fuego de los barcos franceses.

Tuvo varios encuentros con los kabileños, causándoles muchas bajas, pero no consiguió llegar al campamento de Taddert.

Ya de noche regresó, habiendo tenido algunas bajas.

Durante el avance nuestras tropas permanecieron sobre las armas.

**La española cautiva**

Ha llegado Casablanca la española Amalia Cruz, cautiva de los indígenas.

Su estado inspira profunda compasión.

Los moros han cometido con ella bárbaros atropellos.

**Maura**

El señor Maura saldrá mañana para Madrid, según ha manifestado hoy á los periodistas.

**A París**

Comunican de San Sebastián que ha marchado á París en el rápido el Marqués del Muni.

En la estación fué despedido por el Sr. Allende Salazar y otros personajes.

**Sin firma**

El Sr. Allende Salazar ha manifestado á los periodistas que Don Alfonso no ha firmado hoy decreto alguno.

**Visita**

El Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de Estado han estado hoy en Miramar con objeto de saludar al Rey.

**Cambios del 12**

París . . . . . 13,90  
Londres. . . . . 28,64

**COSMOPOLITAS**

Los japoneses tienen fama, por la paciencia que saben demostrar cuando se proponen conseguir una cosa, y en las obras de arte han demostrado no solo su paciencia inimitable, sino su gran maña y gusto artístico muy original.

Tienen una finísima apreciación de las varias formas del arte y una gran adaptabilidad, con la que consiguen llevar sus obras á extremos inconcebibles.

El cultivo de lo raro y exagerado llega á tales límites, sin embargo, que toca en lo grotesco.

Los hijos del Imperio del Sol Naciente tienen una verdadera afición-debilidad casi, por producir árboles enanos y causa verdadero asombro al visitar ciertas exposiciones.

En Tokio se ha presentado últimamente un roble de varios años de edad que ha crecido y alcanzado todo su desarrollo en un dedal.

Arbol y tiesto no tienen más altura que cinco centímetros, y la copa del roble es menor que una ciruela.

En Nueva Zelanda hay una gran colodia denominada Christ Church, fundada por el profesor Rickerton, en donde todos los edificios están consruídos con papel.

Para construir casas de esa índole toman papel fuerte de embalaje de 50

metros de largo por dos de ancho, lo lo extienden en el campo y le dan una capa de breá, que luego cubren con arena, cuando está seca se vuelve del otro lado para repetir la operacion. El papel así preparado lo extienden sobre bastidores que sirven para los techos y panderas. Una de estas casas de papel no cuesta más de 500.

**¡Alto! ¡Melillenses!**

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Angosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:  
Vino Jerez Pálido, arroba . . . 10'50  
Id. Ambar, id . . . . . 8'00  
Id. Pasto Oro, id . . . . . 9'00  
Id. Manzanares Blanco 1.<sup>a</sup> . . . 6'50  
Id. Tinto Valdepeñas Extra. . . 7'00  
Id. id. id. 1.<sup>a</sup> . . . . . 6'50  
Id. id. Manzanares 1.<sup>a</sup> . . . . . 6'00  
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra. . . . . 14'00  
Id. id. id. 2 años, 1.<sup>a</sup> . . . . . 12'00  
Id. id. id. 2 años, 2.<sup>a</sup> . . . . . 9'00  
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años . . . . . 9'00  
1 id. id. Jerez Pálido . . . . . 9'75  
1 id. id. Seco Ambar . . . . . 9'50

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Tambien ha recibido el rico queso Manchego á pes. 3'25 el kilo.

Los pagos son al contado. No equivocarse. BARRACA ALMERIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las cajetas núms. 57 y 59.

**Bazar de La Unión**

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

**David J. Melul**

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agromanes y pliecé volante de soda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros á infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

**Café-Restaurant**

**ESPAÑA**

Almuerzos y comidas, desde 1'30 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve tambien á domicilio

**Cervezas, Vinos y Licores**

de las mejores marcas

Todos los dias se sirven los exquisitos y acreditados helados confeccionados por el popular Maestro Alcazar.

HELADOS VARIADOS TODOS LOS DIAS

Café-Restaurant España

**VINO RIOJA**

MARCA: R. López de Heredia

— DE HARO —

Botella de 3/4 litros, pesetas 1'50

Agentes y Depósito: Rufonso Cabo é Hijo. JARDINES, 5.

**SE ALQUILA**

Para el día 15 de Octubre, que quedará vacío el local que ocupa el establecimiento de don Antonio Irigoyen, calle del Carmen, 2.—Para informes, don Diego Vega.

# CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.

Agentes de la casa NIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON ANTONIO PEREZ, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Dirección general: San Andrés, 160-Coruña

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

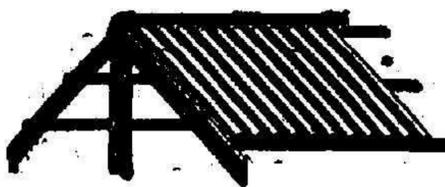
Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCIÓN

DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Gladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preelos. Tejas de clase A, 8,00 pesetas metro cuadrado  
B, 2,00  
C, 1,50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0,25 ó 0,50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerosfosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrer), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarçue

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelcte

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

MIRAMAR

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Economato militar

Ultimos géneros llegados

Chicharrones prensados . . . . .	Kg.	2'00
Salchichón de Vich oular . . . . .		7'50
Lomo embuchado . . . . .		8'00
Chorizos de lomo . . . . .		5'00
Id. asturianos. Lata de 2 ka. . . . .		7'00
Bacalao Escocia-primera . . . . .		1'70
Queso manchego . . . . .		3'00
Id. en plato . . . . .		2'80
Id. de bola, crema . . . . .		2'75
Callos guisados á la moda de Caen . . . . .	Lata	1'25
Calamares en su tinta . . . . .		1'35
Vicorias en escabeche . . . . .		1'50
Percebes al natural . . . . .		1'50
Merluza, besugo, bonito y atún . . . . .		1'00
Vino amontillado «Conchita» . . . . .	Botella	3'25
Id. id. «Fino» . . . . .		2'75
Id. «Oloroso» . . . . .		5'00
Variantes . . . . .	Kg.	1'75
Espárragos en latas de 1 kilo . . . . .	Lata	1'50
Jarros negros decorados con dulces de ciruela . . . . .	Uno	1'50
Id. de cristal con dulces de id. . . . .		1'20
Id. de china con id. de id. . . . .		1'15
Id. de id. con id. de id. . . . .		0'90
Id. con tapa con id. de id. . . . .		1'30
Id. de pedernal con id. de id. . . . .		1'00
Copos de cristal con id. de id. . . . .		0'95
Azucareros con id. de id. . . . .		1'10

## La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Marcallo, 29 (Poligono)

## Mil pesetas

al quepre-sente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

## Hotel La antigua Austriaca

La duena de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelcte) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## Escuela de Artes y Oficios

Curso de 1907-908

Debiendo dar principio las clases del nuevo curso en 1.º de Octubre, queda abierta la matrícula en la Secretaría de esta Escuela (frente á la Iglesia.)

Ampliada la enseñanza con los dibujos de adorno, figura y colorido para niñas, y la talla artística en los talleres, el plan de estudios que ha de regir en el próximo curso es el siguiente:

Primer Curso

Aritmética y contabilidad, Geometría práctica, Dibujo lineal, Práctica en talleres de carpintería, ebanistería y talla artística, Idem en los de cerrajería, herrería; montaje y ajuste de máquinas.

Segundo Curso

Elementos de Geometría descriptiva y Estereometría, Id. de Física aplicada, Materiales de construcción, Dibujo de adorno y de figura, Práctica en los talleres.

Tercer Curso

Elementos y principios generales de construcción, Id. de mecánica aplicada, Colorido aplicado á la ornamentación, Pintura decorativa, Práctica en los talleres.

Curso especial

Modelado y vaciado.

Clase para niñas

Dibujo de adorno, figura y colorido.

En el acto de la inscripción abonarán los alumnos por derechos de matrícula y examen 2 pesetas por cada asignatura que deseen cursar. Mensualmente satisfarán una cuota de 50 centimos por asignatura.

El día 28 del corriente mes quedará cerrado el plazo de admisión, y los 29 y 30 tendrán lugar los exámenes de ingreso para los alumnos de nueva entrada.

Horas de oficina: De 7 á 9 de la mañana y de 6 á 8 de la tarde.

Melilla 1.º de Septiembre de 1907  
El Director, Alejandro R. Borlado.

## Ama de eria

Se ofrece para criar en casa de los padres Ursula Sola Burgoño, primeriza con leche de 12 meses.

Habita Calle San Miguel, casa de la Palma.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1 50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

## Se vende

Una casa con dos pisos en la calle General Barceló 33; darán razón en la misma.

Colegio de segunda Enseñanza de Ntra. Sra. de la Victoria

Debiendo dar principio en primero de Octubre el nuevo curso académico, queda abierta la matrícula en la Secretaría de este Colegio para los que deseen cursar las asignaturas que comprendo el Bachillerato.

Melilla 4 de Septiembre 1907. -El Director, Gonzalo Gutierrez.

## Imprenta de El Telegrama del Rif

Fós de vida, 2 por 5 céntimos.  
Listas de embarque, id. id. id.  
Papeles y sobres de todas clases.  
Membretes, circulares, facturas y prospectos.